

聯合國

安全理事會



Distr.
GENERAL

S/7930/Add.27
11 August 1967

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

補充情報

關於政府大樓問題的臨時報告

一、一九六七年七月四日，本人知照安全理事會 (S/7930/Add.20)，謂以色列駐聯合國常任代表曾與本人換文，「使聯合國休戰監察組織及其參謀長能將總部收回專用，不再受到延宕。」翌日，布尔將軍依據該次換文，向以色列政府詢問是否能於七月六日開始進行休戰監察組織遷回的初步安排，並表示他想要於一九六七年七月十日星期一率領部屬遷回總部的願望。關於此項詢問，布尔將軍並未接獲任何回答。

二、因此，本人再度與以色列駐聯合國

常任代表進行洽商現在本人特將洽商結果，向安全理事會提出這個臨時報告。

三、進行洽商的結果，以色列現在建議，以一九六七年七月四日向安全理事會所報告的(S/7930/Add.20)以色列駐聯合國常任代表與本人換文為基礎，將政府大樓及其四周約四十四 *dunams* 的地區交還，作為休戰監察組織參謀長的總部。以色列建議交還的地區，包括一九六七年六月五日休戰監察組織被迫疏散時屬於政府大樓房地以內的各建築物及其將近三分之一的地面。

四、休戰監察組織參謀長視察政府大樓場地以後聲稱，從實際觀點來看，他可以在這個減縮了的地區內執行任務，祇要位於以色列建議交還地區以外的天保高頻發報大樓及天保桿健續設於現有位置可供休戰監察組織利用，祇要這些裝置及通訊線路可以無限制地使用並得到充分的保護就行。以

色列業已提供此種保證。

五、以色列也提保證，不將目前尚未建議交換的地區，作任何軍事用途。

六、政府大樓場地，自從一九四八年十月國際紅十字會根據其與委任統治國所締訂之協定，將該地區所有權移交聯合國以來，一直都被據為聯合國房地並用作聯合國休戰監察組織在非軍事地帶的總部。本人認為並一貫主張聯合國有收回一九六七年六月五日原有全部政府大樓房地的權利，也有專用和獨佔整個政府大樓場地而不受侵擾的權利。

七、誠如本人以前所強調的那樣，休戰監察組織參謀長有立即遷回其總部的迫切需要。布爾將軍及其屬員由於缺乏通常可由政府大樓提供的設備，繼續在極端艱困的情況下工作。這種情勢不久將要變得更為嚴重，因為休戰監察組織設在青年會的臨時

辦事處,以該機構本身迫切需要房屋故,非遷出不可。

八、祇是因為參謀長迫切需要政府大樓的設備,而此種設備又非當地其他地方所能提供,所以本人現在考慮作為第一個臨時步驟,並根據一九六七年七月四日以色列常任代表與本人的換文(參閱文件S/7930/Add.20),授權休戰監察組織參謀長及其屬員立即遷回現由以色列政府建議予以交還的政府大樓那一部份,但不妨礙聯合國佔有並使用整個房地的全部權利與要求。
